

 <b>H. Brüning GmbH</b> Stenzelring 22 DE-21107 Hamburg info@bruening-suntree.de	<b>Produktspezifikation</b> <i>Product specification</i>	Version 01	
	<b>Kokosraspeln mittel / fein</b> <i>Desiccated coconut medium / fine</i>	Aktualisierung: --	Seite: 1 von 2

<b>Allgemeine Qualitätsbeschreibung</b> / <i>General description of quality</i> Kokosraspeln werden gewonnen aus gereinigtem, getrocknetem und zerschnittenem Fruchtfleisch von gesunden Kokosnüssen aus der Familie Cocos nucifera L. Weiterhin gelten die Exportstandards des Ursprungslandes. Ursprungsland Indonesien oder Philippinen. <i>Desiccated coconut is made from cleaned, dried and cut pulp of healthy coconuts from the family Cocos nucifera L., according to the standards of quality of the country of delivery. Country of delivery Indonesia or Philippines.</i>
---

<b>Sensorische Eigenschaften</b> / <i>Sensory parameters</i>	
Aussehen <i>Appearance</i>	natürlich weiß <i>natural white</i>
Geruch <i>Odour</i>	arttypisch, nach Kokosnuss, frisch <i>characteristics of coconut, fresh</i>
Geschmack <i>Flavour</i>	arteigen, süßliches Kokosaroma <i>pure, fresh, sweetish</i>

<b>Chemisch-physikalische Eigenschaften</b> / <i>Chemical-physical parameters</i>		
Feuchtigkeit / <i>Moisture</i>	max. 3,0 %	
FFA	max. 1%	
Aflatoxine	B1: max. 2,0 µg/kg B1+B2+G1+G2: max. 4,0 µg/kg	Lt. EU-VO <i>According to EU-decree</i>

<b>Mikrobiologische Eigenschaften</b> / <i>Microbiological parameters</i>	
Gesamtkeime / <i>Total Plate Count</i>	max. 5.000 KBE/ g / <i>max. 5.000 cfu/ g</i>
Hefen / <i>Yeast</i>	max. 100 KBE/ g / <i>max. 100 cfu/ g</i>
Schimmel / <i>Moulds</i>	max. 100 KBE/ g / <i>max. 100 cfu/ g</i>
Enterobacteriaceae / <i>Enterobacteria</i>	max. 100 KBE/ g / <i>max. 100 cfu/ g</i>
E. coli	negativ/ g / <i>negative/ g</i>
Salmonellen / <i>Salmonella</i>	negativ/ 25 g / <i>negative/ 25 g</i>

<b>Zutaten</b> / <i>Ingredients</i> Kokosnuss <i>coconut</i>
--

<b>Verpackung</b> / <i>Packaging</i>	
Primärverpackung <i>primary packaging</i>	Polybeutel nach Vereinbarung <i>poly bag by arrangement</i>
mögliche Arten der Primärverpackung <i>possible types of primary packaging</i>	Flachbeutel, Klotzbodenbeutel, Doypack, Quadroseal Beutel <i>Pillow bag, Blockbottom bag, Doypack, Quadroseal bag</i>
Sekundärverpackung <i>secondary packaging</i>	Karton <i>cardboard box</i>
Gewicht Kleinstgebinde <i>weight customer packages</i>	100 g bis 500 g bzw. 2,5 kg <i>100 g to 500 g or rather 2,5 kg</i>
Alle Verpackungsmaterialien entsprechen den maßgeblichen Rechtsvorschriften in der jeweils gültigen Fassung. <i>Packaging material according to relevant current legislation.</i>	

<b>Nährwerte pro 100g</b> / <i>Nutritional values pro 100g</i>		
Brennwert / <i>Energy</i>	2735 kJ / 664 kcal	Quelle: / <i>source:</i>
Fett / <i>Fat</i>	63 g	Analyse / <i>analysis</i>
davon gesättigte Fettsäuren <i>thereof saturated fatty acids</i>	60 g	
Kohlenhydrate / <i>Carbohydrates</i>	8,5 g	
davon Zucker / <i>thereof sugar</i>	6,1 g	
Eiweiß / <i>Protein</i>	7,8 g	
Ballaststoffe / <i>Fibre</i>	17,2 g	
Salz / <i>Salt</i>	0,11 g	berechnet aus nat. Na-Gehalt <i>calculated from natural sodium content</i>

H:\Qualitätswesen\QS_intern\Spezifikationen\Spezi_intern\Spezi_FERT\PACK_Kokos medium fein.doc	Erstelldatum: 26.10.2017
Änderungen: -	Freigabe: fs, nw

 <b>H. Brüning GmbH</b> Stenzelring 22 DE-21107 Hamburg info@bruening-suntree.de	<b>Produktspezifikation</b> <i>Product specification</i>	Version 01	
	<b>Kokosraspeln mittel / fein</b> <i>Desiccated coconut medium / fine</i>	Aktualisierung: --	Seite: 2 von 2

**Allergenes Potenzial gem. VO (EU) Nr. 1169/2011 Anhang II**  
*Allergenic potential concerning regulation (EU) No. 1169/2011 (appendix II)*

	Enthält <i>contains</i>	Spuren möglich <i>traces possible</i>	Erläuterung <i>explanation</i>
Glutenhaltiges Getreide und daraus hergestellte Erzeugnisse / <i>Cereals containing gluten and products thereof</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	
Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse <i>Crustaceans and products thereof</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	
Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse <i>Eggs and products thereof</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	
Fische und daraus gewonnene Erzeugnisse <i>Fish and products thereof</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	
Erdnüsse und daraus gewonnene Erzeugnisse <i>Peanuts and products thereof</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	
Sojabohnen und daraus gewonnene Erzeugnisse <i>Soybeans and products thereof</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	
Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse <i>Milk and products thereof</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	
Schalenfrüchte und daraus gewonnene Erzeugnisse <i>Nuts and products thereof</i>	nein <i>no</i>	ja <i>yes</i>	Cashew, Walnuss, Haselnuss, Mandel, Paranuss <i>cashew, walnut, hazelnut, almond, brazil nut</i>
Sellerie und daraus gewonnene Erzeugnisse <i>Celery and products thereof</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	
Senf und daraus gewonnene Erzeugnisse <i>Mustard and products thereof</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	
Sesamsamen und daraus gewonnene Erzeugnisse <i>Sesame seeds and products thereof</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	
Schwefeldioxid und Sulphite von >10mg/kg <i>SO<sub>2</sub> and sulphites &gt;10mg/kg</i>	nein <i>no</i>	ja <i>yes</i>	
Lupinen und daraus gewonnene Erzeugnisse <i>Lupin and products thereof</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	
Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse <i>Molluscs and products thereof</i>	nein <i>no</i>	nein <i>no</i>	

**Gentechnik-Erklärung / Genetic engineering declaration**

Hiermit bestätigen wir, dass der Artikel gemäß den Verordnungen 1829/2003 und 1830/2003 des Europäischen Parlamentes

- keine GVO enthält (einschließlich Zusatzstoffe und Aromen),
- nicht aus GVO erzeugt wurde,
- ohne Beteiligung von GVO hergestellt wurde und
- nicht kennzeichnungspflichtig ist.

Ausgenommen sind zufällig oder technisch nicht vermeidbare Kontaminationen mit genetisch verändertem Material bis zu einem Schwellenwert von 0,9 %, bezogen auf die einzelne Zutat.

*We hereby confirm that the product in accordance with Regulations 1829/2003 and 1830/2003 of the European Parliament*

- does not contain genetically modified organisms (GMO)
- does not consist of products which were made of GMO
- does not contain ingredients which were made of GMO, including additives and flavours
- is not subjected to a declaration obligation.

*Excluded is a coincidentally or technically not avoidable contamination with genetically modified material up to a threshold value of 0,9 %.*

**Lager- und Transportbedingungen / Conditions of storage and transport**

Kühl und trocken, nicht >25°C.

*Cool and dry, not more than 25°C.*

**Restlaufzeit / Remaining shelf life**

8 Monate

*8 months*

**Allgemeine Informationen / General information**

Das Produkt ist bezüglich metallischer Fremdkörper geprüft.

Die Ware ist für den menschlichen Verzehr geeignet und handelsüblich.

*The product is metal detected.*

*The product is suitable for human consumption and customary in trade.*

H:\Qualitätswesen\QS_intern\Spezifikationen\Spezi_intern\Spezi_FERT\PACK_Kokos medium fein.doc	Erstelldatum: 26.10.2017
Änderungen: -	Freigabe: fs, nw